

Celebrating 100th Anniversary of Stanisław Lem



Available 17 SEPT - 16 OCT

Fantastical Audio Stories for Children - audio recordings based on Stanisław Lem's short stories for children. Listen to these inventive and funny stories by Stanisław Lem, directed by Kamila Dydyna, performed by Georgina Miller and Justyna Cwojdzinska, Sound design and composition: Dariusz Węclawek. Available on Podbean, Belltable website and PAF website until October 16th 2021.

THE TWO AUDIO STORIES ARE

1. How Microx and Gigant Made the Universe Expand – Jak Mikromi i Gigacyan Ucieczkę Mglawicy Wszczęli.
 (in English) Performed by Georgina Miller.

2. A Tale of the Computer That Fought a Dragon – Bajka o Maszynie Cyfrowej, co ze Smokiem Walczyła.
 (in Polish) Performed by Justyna Cwojdzinska.

PODCASTS ON STANISŁAW LEM

Podcast 1: Lem's Universe of hapless space – pilots and fairy-tale robots (in English)
 Kamil Chechacz talks to Jack Fennell about Stanisław Lem.

They explore a universe of hapless space-pilots, mad scientists and fairy-tale robots, and show you why Lem should be your new favourite sci-fi writer!



Michał Klebs

Podcast 2: Lem wizjoner, filozof i światowy inspirator.
 (in Polish)

Kamil Chechacz rozmawia z Michałem Klebsem o wpływie Lema na światowe sci-fi, w jaki sposób przemycił on "wiedzę zakazaną" z Europy by aktualizować i inspirować polską literaturę.

BOOK TICKETS AT: www.polishartsfestival.ie

1

SATURDAY 18th SEPTEMBER @2pm



Family Cinema / Seans Filmowy dla Rodzin

A Trip to Space and other Fantastical Stories / Wycieczka w Kosmos i inne fantastyczne historie - a selection of short animations based on S. Lem's stories.

Language: Polish (no subtitles)

Tickets €7

Book Tickets at www.limetreetheatre.ie



SATURDAY 18th SEPTEMBER @12:30pm ON-LINE / ZOOM

Arts & Craft Space & Robots Workshop with Marta Golubowska

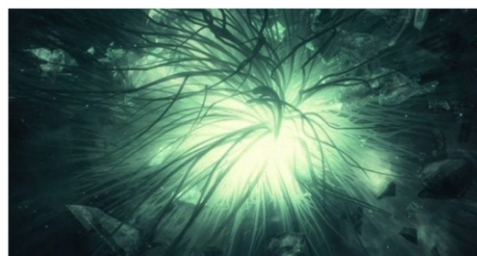
Join artist, Marta Golubowska and dive into the fantastic world of outer space, robots, and aliens inspired by stories of wonderful author Stanisław Lem.

Tickets €10

Book Tickets at www.polishartsfestival.ie



SATURDAY & SUNDAY 18th SEPTEMBER @7pm ON-LINE



Lem's Animations for Adults

"Golem"
 dir. Patrick McCue,
 Tobias Wiesner.

"Maska"
 dir. Stephen Quay,
 Timothy Quay



Watch at www.polishartsfestival.ie

THURSDAY 16th @ 6pm - The Hunt Museum

Official Launch of Festival & Exhibition of Adriana Laube

by Mayor of Limerick Daniel Butler & Polish Ambassador to Ireland Anna Sochańska.

For Adriana transformation is a deep process of consciousness. In April, when in hospital with Covid, she experienced a borderline state between life and death, which allowed to open herself to an illumination-like state of consciousness. As painting is her medium of communication she has been trying to paint what she experienced and describe with a brush the emotional and spiritual transformation she went through - after all "a picture is worth 1000 words".



Title: **Transformation - The Golden Path**

Dates: **16th Sept - 15th October**

Place: **The Hunt Museum & Belltable Foyer**



FRIDAY 17th SEPTEMBER @4pm ON-LINE

Online meeting with the author of "Future Popes of Ireland" - "Przyszli Papieże Irlandii", Darragh Martin

Time: 4pm

Where: Online

Pre-recorded discussion at www.polishartsfestival.ie



FRIDAY 17th SEPTEMBER @6pm



LOVE, NATURE, FREEDOM
Concert of Sandra Maria & Emiji - Culture Night

A concert of original, soothing sounds of pianos, textural ambiances, cinematic drums, and engaging, epic atmospheres of Emiji and enchanting voice of Sandra Maria. Their music meets our deepest roots in a peaceful place where we can dive deep into ourselves and go for a beautiful, healing, introspective Journey deep into self and into nature. Sandra Maria & Emiji encapsulate deep emotions, mixed with sometimes dark and sometimes epic atmospheres. A new single release "Staję się sobą" by Sandra Maria will have its stage premiere during PAF.



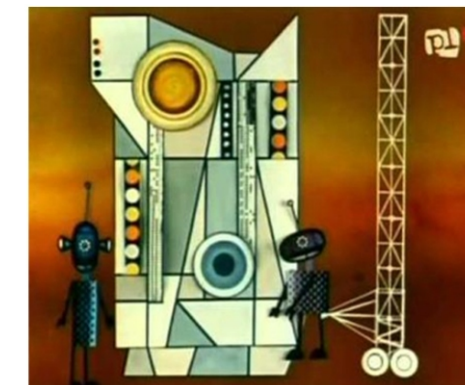
Where: **Belltable stage**

Time: **6pm**

Free event on Culture Night

Book Tickets at www.limetreetheatre.ie

SATURDAY 18th SEPTEMBER @2pm



Family Cinema/ Seans Filmowy dla Rodzin

A Trip to Space and other Fantastical Stories / Wycieczka w Kosmos i inne fantastyczne historie - a selection of short animations based on Stanisław Lem's stories

Language: **Polish** (no subtitles)

Where: **Belltable**

Tickets €7

Book Tickets at www.limetreetheatre.ie



BOOK TICKETS AT: www.polishartsfestival.ie

3

14TH POLISH ARTS FESTIVAL
LOOKING UP & LOOKING OUT
 16 - 19 SEPTEMBER 2021 (EVENTS)
 16 SEP - 15 OCT 2021 (EXHIBITION/AUDIO STORIES - ONLINE)

SATURDAY 18th SEPTEMBER @8pm

Festival screening:
I Never Cry/ (Polish original: "Jak Najdalej Stąd"), dir. Piotr Domalewski

Tickets: **€10**
 Where: **Belltable Cinema**
 Book Tickets at www.limetreetheatre.ie



BOOK TICKETS AT: www.polishartsfestival.ie

4

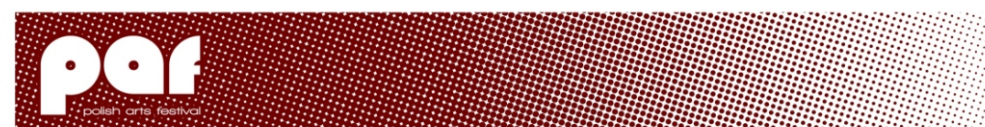
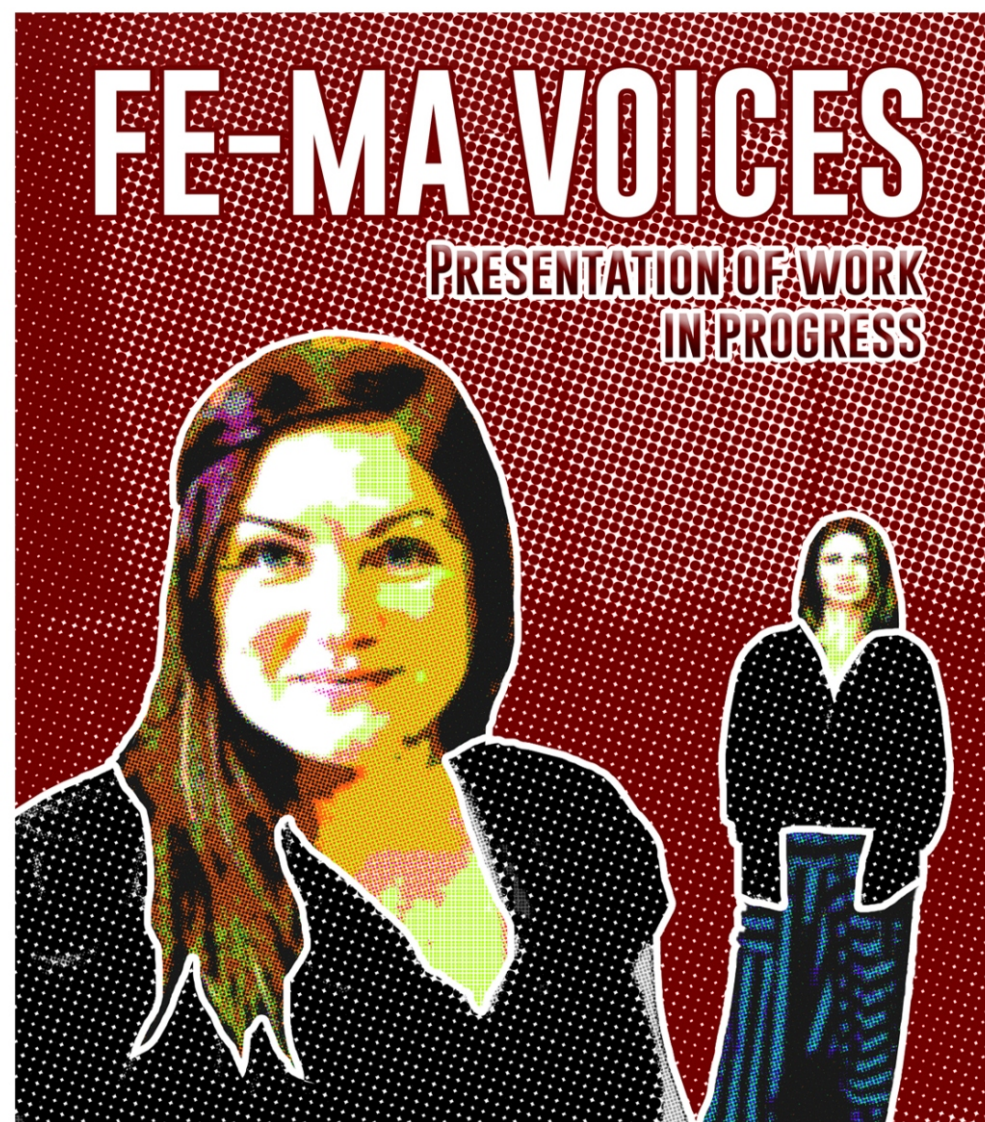
14TH POLISH ARTS FESTIVAL
LOOKING UP & LOOKING OUT
 16 - 19 SEPTEMBER 2021 (EVENTS)
 16 SEP - 15 OCT 2021 (EXHIBITION/AUDIO STORIES - ONLINE)

SATURDAY 18th SEPTEMBER @6pm ● ON-LINE

FE-MA VOICES
 A work in progress presentation

Presentation of work in progress video project on the theme of Female Autonomy and its various aspects and multitude of voices through the use of paradox thinking methodology. Project is initiated and performed by Justyna Cwojdzinska, devised by Justyna Cwojdzińska and Aleksandra Rosiak, and directed by Aleksandra Rosiak. The presentation will be followed by a discussion with the creators and Dr Anca Minescu.

Where: **Online at www.polishartsfestival.ie**



BOOK TICKETS AT: www.polishartsfestival.ie

5

14TH POLISH ARTS FESTIVAL
LOOKING UP & LOOKING OUT
 16 - 19 SEPTEMBER 2021 (EVENTS)
 16 SEP - 15 OCT 2021 (EXHIBITION/AUDIO STORIES - ONLINE)

SATURDAY 18th SEPTEMBER @11am

WORKSHOPS/ WARSZTATY

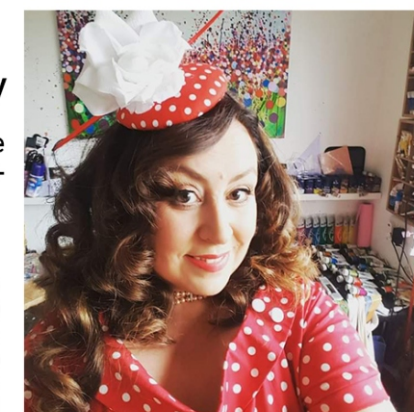
Happy Art Workshop with Lesley Ryan Hurley

This workshop will introduce children to the joy of expressive painting and colouring outside of lines!

Where: **The Hunt Museum Gardens**

Tickets: **€10 per family**

Book Tickets at www.polishartsfestival.ie



SATURDAY 18th SEPTEMBER @12:30pm ● ON-LINE / ZOOM



Arts & Craft Space & Robots Workshop with Marta Golubowska

Join artist, Marta Golubowska and dive into the fantastic world of outer space, robots, and aliens inspired by stories of wonderful author Stanislaw Lem.

Tickets **€10**
 Online / Zoom
 Book Tickets at www.polishartsfestival.ie

SUNDAY 19th SEPTEMBER @11am ● ON-LINE / ZOOM

Irish dance session with Daniel Flannagan

Join us for this family session of Irish Dance in a fun way. Learn a history behind this original dance and simply have fun together.

Tickets **€10**

Where: **Online / Zoom**

Book Tickets

at www.polishartsfestival.ie



SUNDAY 19th SEPTEMBER @12:30pm ● ON-LINE



Online 16th Sept – 15th Oct

"Klapok" in a Bubble - traditional Polish dancing for all the family presented by the Scanlan's family.

Learn how to clap your hands in traditional Polish style. This workshop is designed for all of the family, learning one of the Polish traditional dances known as "Klapok".

Where: **Online**
 Watch at www.polishartsfestival.ie
 from Sept 16 - Oct 15




BOOK TICKETS AT: www.polishartsfestival.ie

6

14TH POLISH ARTS FESTIVAL

LOOKING UP & LOOKING OUT

16 - 19 SEPTEMBER 2021 (EVENTS)
16 SEP - 15 OCT 2021 (EXHIBITION/AUDIO STORIES - ONLINE)

SUNDAY 19th SEPTEMBER @12:30pm  ON-LINE / ZOOM



Celtic & Polish voice fusion with Anna Banko – Szumacher

Anna connects the two wonderful worlds of Polish and Irish music in a beautiful way improvising the styles.

Tickets: €10
Where: **Online / Zoom**



SUNDAY 19th SEPTEMBER @4:30pm  ON-LINE / ZOOM



Warsztaty wokalo – instrumentalne z Przemkiem Łozowskim (Polski)

Warsztaty są poświęcone nauce tradycyjnych polskich pieśni i muzyki głównie z regionu lubelskiego..

Tickets €10
Where: **Online / Zoom**



SUNDAY 19th SEPTEMBER @8pm  ON-LINE / Facebook

Nocne Malowanie z Adrianą Laube – Night Painting Session with Adriana Laube (Polski)

FB LIVE Event



14TH POLISH ARTS FESTIVAL

LOOKING UP & LOOKING OUT

16 - 19 SEPTEMBER 2021 (EVENTS)
16 SEP - 15 OCT 2021 (EXHIBITION/AUDIO STORIES/PODCASTS - ONLINE)

FUNDERS:



Clár Éire Ildánach
Creative Ireland
Programme
2017-2022



PARTNERS:



SPONSORS:



BOOK TICKETS AT: www.polishartsfestival.ie